

EGO

ИДЕЯ СТИЛЯ МОЯ ИДЕЯ СТИЛЯ МОЯ ИДЕЯ СТИЛЯ МОЯ ИДЕЯ СТИЛЯ МОЯ ИДЕЯ СТИЛЯ МОЯ ИДЕЯ



## МОЯ ИДЕЯ СТИЛЯ

Ego – это идеальная коллекция для тех, кто любит молодёжный и динамичный стиль, кто всегда идёт в ногу со временем, но при этом стремится окружить себя качественно безупречными и приятными на взгляд предметами, способными полностью выразить образ существования.

## LA MIA IDEA DI STILE

Ego è la collezione ideale per tutti coloro che amano vivere in modo giovane e dinamico, stando sempre al passo con i tempi senza tuttavia rinunciare a circondarsi di prodotti e oggetti qualitativamente impeccabili e piacevoli alla vista, in grado di rispecchiare il proprio modo di essere e vivere gli ambienti.

## MY CONCEPT OF STYLE

Ego is the perfect choice for those who love living in a modern and dynamic way, keeping abreast of trend and being surrounded by top quality products with an appealing look, able to fully express your own lifestyle.



Ego Coffee  
45x45, 2x2  
Ego Milk  
2x45



## МОДА ПРОХОДИТ, СТИЛЬ ОСТАЕТСЯ

Коллекция Его выражает стиль тех, кто выбирает ее для своего жилья: современная личность, которая идет в ногу со временем и окружает себя предметами, обладающими неподдельным очарованием.

## LA MODA PASSA, LO STILE RESTA

La collezione Ego rispecchia lo stile di chi la sceglie per i propri spazi abitativi: una personalità contemporanea che ama vivere al passo con i tempi, circondandosi di oggetti dal fascino autentico.

## FASHIONS PASS, BUT STYLE REMAINS

Ego collection reflects the style of those who choose it for their home: a modern personality, surrounded by objects with a real fascination.



Ego Coffee  
45x45, 2x2  
Ego Milk  
2x45



Основа с эффектом блеска, отражающая свет  
Trama effetto brillante che riflette la luce  
A glossy texture reflecting the light

# Coffee



Ego Coffee  
45x45, 2x2

Ego Milk  
2x45



Роскошь стиля, говорящего о тебе  
Il lusso di uno stile che parla di te  
The luxury of a style which talks about you

# EMILK



Ego Sunrise  
45x45, 2x45  
Ego Sugar  
45x45, 2x45



## УНИВЕРСАЛЬНЫЙ ЛИДЕР

Притягательное, но не навязчивое очарование, решительный и одновременно сбалансированный цветовой набор теплых или холодных оттенков: коллекция Ego необычайно разнообразна, она способна выделить ценность любого дизайнерского элемента или занять самое главное место в современной обстановке.

### PROTAGONISTA VERSATILE

Un fascino attraente mai sfacciato, una scelta cromatica decisa ma sempre equilibrata, articolata in tonalità calde o fredde: Ego è una collezione estremamente versatile, capace di valorizzare ogni elemento di design oppure di ergersi a protagonista assoluto dell'arredo contemporaneo.

### FLEXIBLE PROTAGONIST

A fascination which is attractive but never brash, with decisive but always balanced colours in warm or cold shades: Ego is an extremely versatile collection, bringing out the best of every design element or playing the absolute leading role in a modern décor.

Ego Sunrise  
45x45, 2x45  
Ego Sugar  
45x45, 2x45



Универсальность в современных помещениях  
Versatilità negli ambienti contemporanei  
Versatile in modern settings

# qarsunris



Ego Sunrise  
45x45, 2x45  
Ego Sugar  
45x45, 2x45



Притягательное, но не навязчивое очарование  
Fascino accattivante ma mai sfacciato  
A fascination which is attractive but never brash

# Sugar

Ego Sugar  
45x45, 2x45  
Ego Ink  
45x45, 2x45



## ИНДИВИДУАЛЬНАЯ АТМОСФЕРА

Цветовое решение и декор Ego позволяют обставить любое помещение в индивидуальном стиле, создавая приятную и уютную атмосферу, отражающую личный стиль жизни.

### ATMOSFERE PERSONALI

La selezione cromatica e il corredo decorativo di Ego consentono di personalizzare ogni ambiente ricreando atmosfere piacevoli e accoglienti che rispecchiano il proprio modo di abitare.

### aPERSONAL ATMOSPHERES

Ego's range of colours and pattern pieces can be used to personalise any room, recreating pleasing and welcoming atmospheres reflecting individual living styles.



Ego Sugar  
45x45, 2x45  
Ego Ink  
45x45, 2x45



Современный декор подчеркивает стиль  
Decorati attuali enfatizzano lo stile  
Style emphasised by modern patterns

Ego Sugar  
45x45, 2x45  
Ego Ink  
45x45, 2x45



# ink

Гармоничные цветовые решения  
Accostamenti cromatici bilanciati  
Balanced colour combinations





## ТВОРЧЕСКАЯ СВОБОДА

Благодаря техническим характеристикам лучшего керамогранита, Ego выражает свое современное обаяние в любом помещении, он прекрасно подходит для комплексных проектов, сочетая эстетическое совершенство с великолепными техническими свойствами.

### LIBERTÀ CREATIVA

Grazie alle caratteristiche tecniche del miglior grès porcellanato, Ego esprime il suo fascino attuale in ogni ambiente, per progetti di arredo completi, in grado di coniugare perfezione estetica a performance tecniche superiori.

### CREATIVE FREEDOM

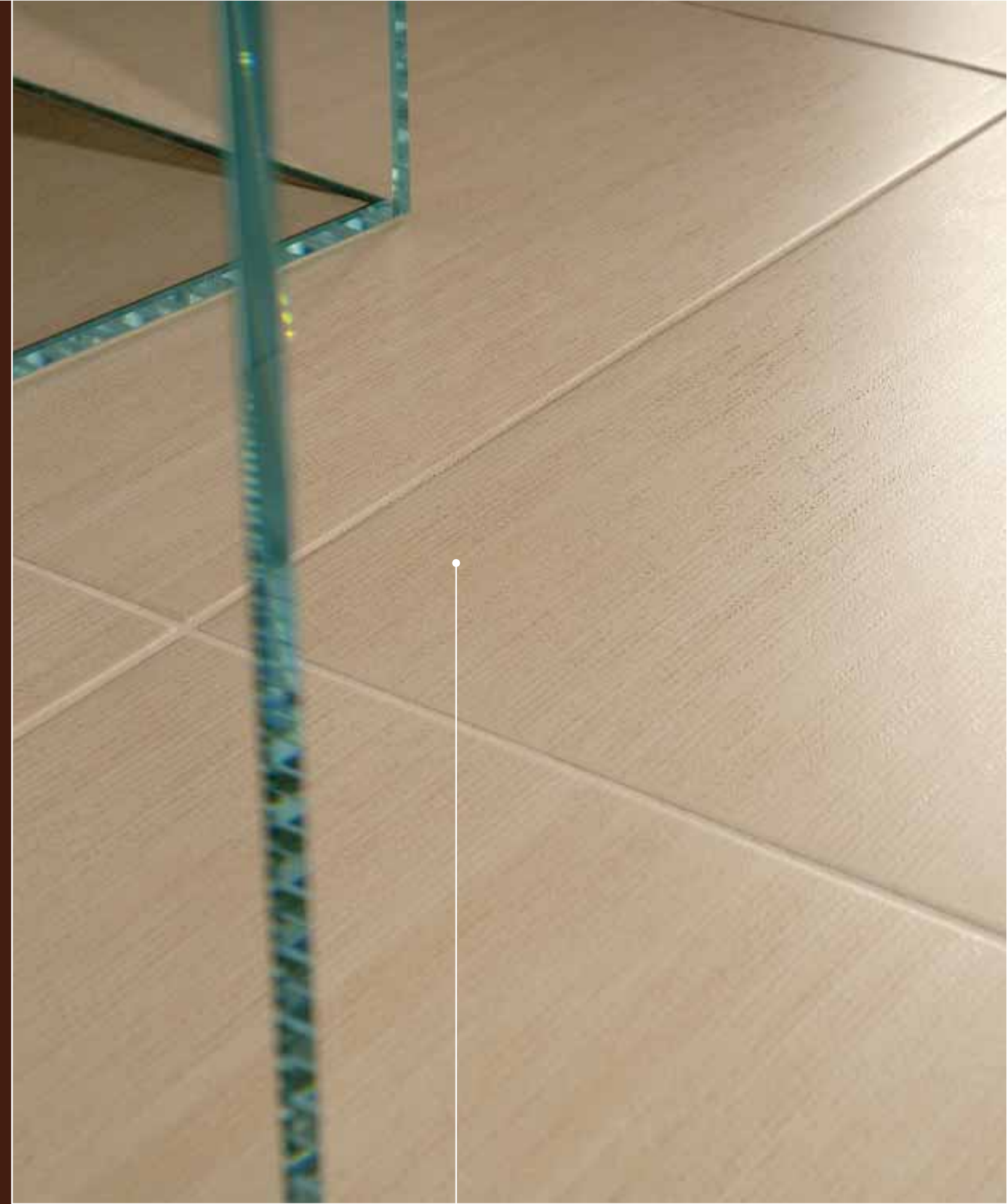
Thanks to the technical characteristics of the best porcelain stoneware, Ego express its modern charm in each design project, showing the possibility to combine a perfect appearance with top technical performance.



Ego Milk  
45x45



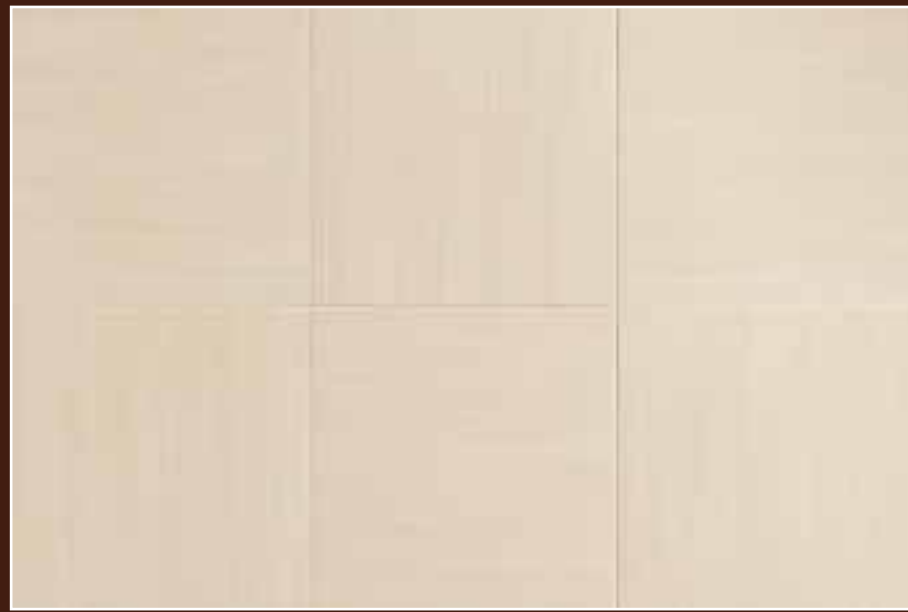
Эстетическое совершенство  
Perfezione estetica  
A perfect appearance



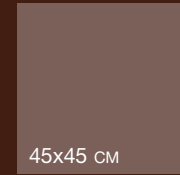
Великолепные технические характеристики  
Performance tecniche eccellenti  
Top technical performance



Ego Sugar / Эго Сахар



Имеющиеся форматы  
Formati disponibili  
Available sizes

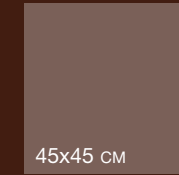


2x45 CM    2x2 CM

Ego Coffee / Эго Кофе

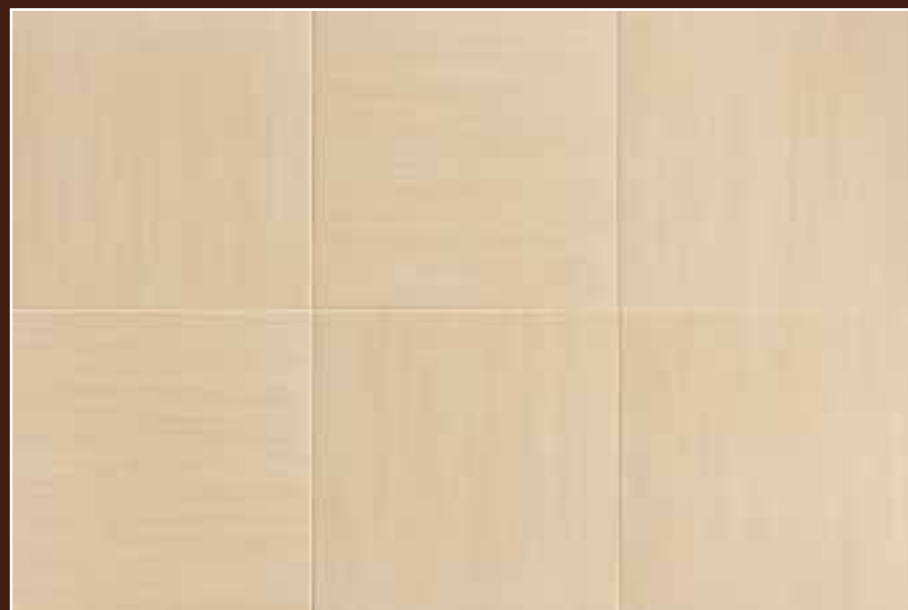


Имеющиеся форматы  
Formati disponibili  
Available sizes

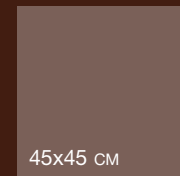


2x45 CM    2x2 CM

Ego Milk / Эго Молоко



Имеющиеся форматы  
Formati disponibili  
Available sizes

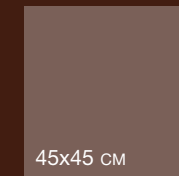


2x45 CM    2x2 CM

Ego Dark Chocolate / Эго Черный шоколад

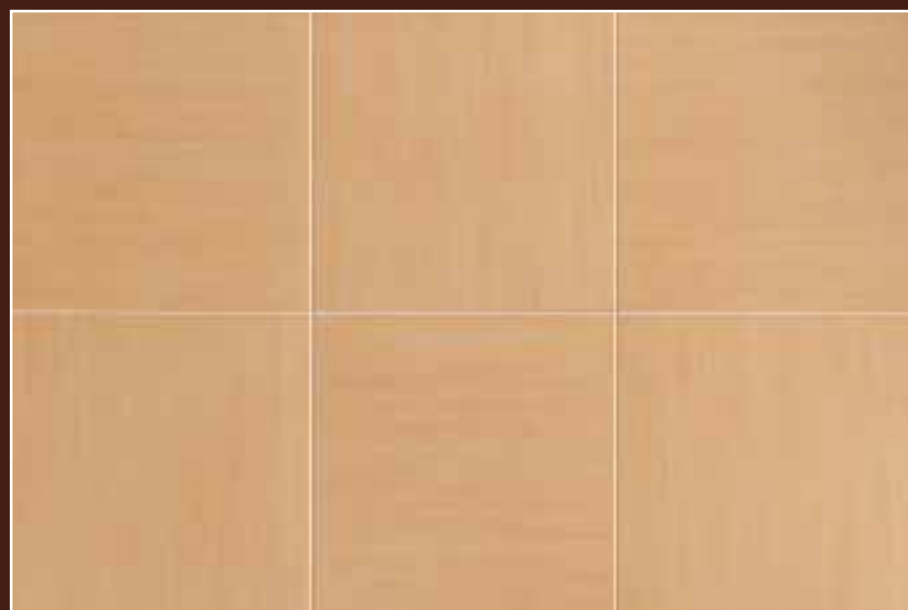


Имеющиеся форматы  
Formati disponibili  
Available sizes

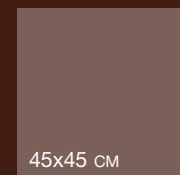


2x45 CM    2x2 CM

Ego Sunrise / Эго Восход



Имеющиеся форматы  
Formati disponibili  
Available sizes

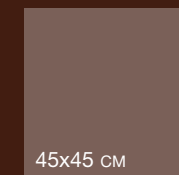


2x45 CM    2x2 CM

Ego Ink / Эго Чернила



Имеющиеся форматы  
Formati disponibili  
Available sizes



2x45 CM    2x2 CM

ДЕКОРЫ / DECORI / DECORS

Ego Mosaico Mix A  
Эго Мозаика Микс А

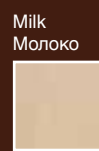


30x30 см

Предлагаемые комбинации  
Abbinamenti consigliati  
Suggested combinations



Sugar  
Сахар



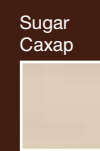
Milk  
Молоко

Ego Mosaico Mix B  
Эго Мозаика Микс В

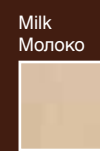


30x30 см

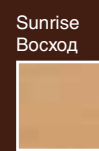
Предлагаемые комбинации  
Abbinamenti consigliati  
Suggested combinations



Sugar  
Сахар



Milk  
Молоко



Sunrise  
Восход

Ego Mosaico Mix C  
Эго Мозаика Микс С

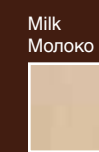


30x30 см

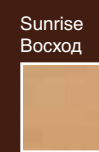
Предлагаемые комбинации  
Abbinamenti consigliati  
Suggested combinations



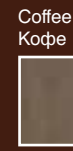
Sugar  
Сахар



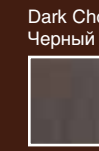
Milk  
Молоко



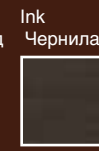
Sunrise  
Восход



Coffee  
Кофе



Dark Chocolate  
Черный шоколад



Ink  
Чернила

Listello Glass White  
Бордюг Гласс Вайт



2x45 см

Tozzetto Glass White  
Вставка Гласс Вайт



2x2 см

Listello Glass Ivory  
Бордюг Гласс Айвори



2x45 см

Tozzetto Glass Ivory  
Вставка Гласс Айвори



2x2 см

Listello Glass Brown  
Бордюг Гласс Браун



2x45 см

Tozzetto Glass Brown  
Вставка Гласс Браун



2x2 см

Listello Metal \*  
Бордюг Металл



2x45 см

Tozzetto Metal  
Вставка Металл



2x2 см

\* Советы по резке: не рекомендуется использовать отрезные диски, резку производить ножовкой по металлу.

Consigli per il taglio: non usare flessibili o lame rotanti, usare seghetti da ferro a mano

Cutting tips: do not use abrasive cutters or rotating blades. Use a manual iron hacksaw.

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ / PEZZI SPECIALI / TRIM PIECES



Плнтус  
Battiscopa  
Bullnose

7,2x45 см



45x45 см

2x45 см

2x2 см



7,2x45 см

	45x45 см	2x45 см	2x2 см	7,2x45 см
Ego Sugar / Эго Сахар	1	1	1	1
Ego Milk / Эго Молоко	1	1	1	1
Ego Sunrise / Эго Восход	1	1	1	1
Ego Coffee / Эго Кофе	1	1	1	1
Ego Dark Chocolate / Эго Черный шоколад	1	1	1	1
Ego Ink / Эго Чернила	1	1	1	1



## КЕРАМОГРАНИТ ОКРАШЕННЫЙ В МАССЕ

### GRES PORCELLANATO COLORATO IN MASSA / FULL BODY COLOURED PORCELAIN STONEWARE

Классификация по EN 14411 ISO 13006 приложение G группа B1A с  $\leq 0,5$  % UGL

Classificazione secondo EN 14411 ISO 13006 annesso G gruppo B1A con  $E \leq 0,5$  % UGL

Classification in accordance with EN 14411 ISO 13006 annex G standards B1A with  $E \leq 0,5$  % UGL

	ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ CARATTERISTICA TECNICA TECHNICAL FEATURE	NORMA NORMA NORM	СРЕДНИЙ ПОКАЗАТЕЛЬ "ITALON" VALORE MEDIO "ITALON" AVERAGE "ITALON" VALUE
	Размер Dimensione Size	ISO 10545-2	Соответствует Conforme In accordance
	Водопоглощение Assorbimento % d'acqua Water absorption	ISO 10545-3	0,05%
	Стойкость к глубокому истиранию Resistenza all'abrasione profonda Deep scratch resistance	ISO 10545-6	$\leq 140$ mm <sup>3</sup>
	Коэффициент линейного термического расширения Coefficiente di dilatazione termica lineare Thermal linear expansion coefficient	ISO 10545-8	da 6 a 6,5 (MK <sup>-1</sup> ) da 6 a 6,5 (MK <sup>-1</sup> ) From 6 to 6,5 (MK <sup>-1</sup> )
	Стойкость к перепадам температур Resistenza agli sbalzi termici Thermal shock resistance	ISO 10545-9	Стойкий Resistente Resistant
	Расширение под воздействием влаги Dilatazione all'umidità Expansion in humidity	ISO 10545-10	< 0,1 (mm/m)
	Морозостойкость Resistenza al gelo Frost resistance	ISO 10545-12	Стойкий Resistente Resistant
	Стойкость к воздействию химических веществ* Resistenza all'attacco chimico* Resistance to chemical attack*	ISO 10545-13	Стойкий Resistente Resistant
	Стойкость к образованию пятен Resistenza alle macchie Resistance to stains	ISO 10545-14	Соответствует Conforme In accordance

\* Для химикатов, используемых в быту и для бассейна.

\* Per prodotti chimici di uso domestico e per piscina.

\* For domestic chemicals and swimming pool additives.

ПРИМ.: Расцветки и эстетические характеристики материалов на иллюстрациях в настоящем каталоге не всегда точно соответствуют реальным.

NOTA: I colori e le caratteristiche estetiche dei materiali illustrati nel presente catalogo sono da ritenersi puramente indicativi.

NOTE: Colours and optical features of the materials illustrated in this catalogue are to be regarded as mere indications.

· EGO ·

Я СТИЛЯ МОЯ ИДЕЯ СТИЛЯ МОЯ ИДЕЯ СТИЛЯ МОЯ ИДЕЯ СТИЛЯ МОЯ ИДЕЯ С

Co-ordination  
**Italon Marketing Office**

Graphic Design  
**exprimo.it**

Printed in Italy by  
**Grafiche Pioppi**

June 2006



МОЯ ИДЕЯ СТИЛЯ МОЯ ИДЕЯ СТИЛЯ МОЯ ИДЕЯ СТИЛЯ МОЯ ИДЕЯ СТИЛЯ МОЯ ИДЕЯ СТИЛЯ МОЯ ИДЕЯ СТИЛЯ



ИТАЛЬЯНСКИЙ СТИЛЬ РУССКОЙ КЕРАМИКИ

**ITALON - ЗАО Керамогранитный завод**  
142800, Россия, Московская область,  
г.Ступино, Староситненское шоссе  
Тел. +7 495 2251322 Факс +7 495 2251346  
[www.italonceramica.ru](http://www.italonceramica.ru)